

Minutes of the 2nd Parent Association Meeting from October 28, 2020

Attendants/Anwesende: Katey Stechel, Ralf Philipp, Julia Koch, Anita von Beck, Yvonne Hitzl- Samhaber, Caryn Trbovic, Nicole Farag, Joana Stüber, Jazmin Hogan, Caroline Blaser, Stacy Pattillo, Natasha Nelte, Joanna Berczely, Suzana Volquarts, Claudia Schulze, Felix Buchmann, Daniela Sykes, Petra Rietschel (after election), Jennifer Hoffmann, Julia Bergmann, Astrid Hermann, Joyce Möller, Kenia Bustamante, Sophie Binder, Stephanie Bauer, Henriette Leske, Simone Rüter, Stephanie Schwarz, Bruni Topete, Daniela Naeve, Daniela Fischer, Michaela Braun Rueda, Bianca Butke, Eva-Maria Kelker, Marion Stütze, Anne Kortmann, Manuela Reidel, Daniela Guderle, Barbara Eigel, Indira Liekefett, Rolland Mok, Katy Riecher, Sydney Briggs, Sisse Vejle McNeill Analisa Gradim Pedro

Absent/Abwesende: Ewa Bindek, Sabine Werner, Anja Danger, Anna Mackay Brandt, Mireya Vilar Compte, Susanne Rentschler, Daneila Mahler

Head of School/Schulleitung: Mr. Hierath and Dr. Simone Brümmer

Board of Trustees/Vorstand: Michael Teufel

Student Representatives: Anna Pimenta, Mathis Binder

Guests/Gäste: none

Minutes/Protokoll: Suzana Volquarts

TOP 1: Welcome and Introduction • Agenda introduced • Minutes approved • PA approved that a meeting Digest can be sent to classes before the official Minutes are approved at the next meeting.	TOP 1: Begrüßung und Einleitung • Agenda wurde vorgestellt • Genehmigung des Protokolls • Die PA genehmigte, dass ein Meeting Digest an Klassen gesendet werden kann, bevor das offizielle Protokoll beim nächsten Meeting genehmigt wird.
TOP 2: Report from Student Council • Anna Pimenta and Mathis Binder spoke about ideas for student interaction and school spirit: Halloween theme is 80s style, art contest with a fall theme, interactive online events for the holidays, video game competition in the 1st week after Christmas.	TOP 2: Bericht des Schülerrates • Anna Pimenta und Mathis Binder sprachen über Ideen für die Interaktion der Schüler und den Schulgeist: Das Halloween-Thema ist im Stil der 80er Jahre, ein Kunstwettbewerb mit Herbstthema, interaktive Online-Events für die Feiertage, ein

• Green School program: in talks with cafeteria to eliminate plastic and change back to paper for meals. The results of the meeting are still coming. • Student Council's guidelines have been modified to clarify who can be a student representative and to include younger students, and not only 10th and 11th graders.	Videospielwettbewerb in der ersten Woche nach Weihnachten. • Green School-Programm: In Gesprächen mit der Cafeteria, um Plastik zu beseitigen und zum Essen wieder auf Papier umzusteigen. Die Ergebnisse des Treffens stehen noch bevor. • Die Richtlinien des Studentenrates wurden geändert, um zu klären, wer ein Schülersprecher sein kann, und um jüngere und nicht nur Schüler der 10. und 11. Klasse einzubeziehen.
TOP 3: Report from the Head of School, Mr. Lars Hierath • We are in school in week 8 and that's encouraging news. • 4 lockdown drills will be conducted before holiday break. • Students to dress warmly as windows will remain open for proper air circulation. Parents can decide any time not to send children to school. • New anti bullying policy now includes cyber bullying: everyone is encouraged to report any abuses. Forms are online and in mailbox by nurse Mary's office. • Bring Your Own Device in grade 8th is now an official school policy	TOP 3: Bericht des Schulleiters, Herrn Lars Hierath • Wir sind in Woche 8 in der Schule und das sind ermutigende Neuigkeiten. • Vor der Ferienpause werden 4 Lockdown-Proben durchgeführt. • Die Schüler müssen sich warm anziehen, da die Fenster für eine ordnungsgemäße Luftzirkulation geöffnet bleiben. Eltern können jederzeit entscheiden, die Kinder nicht zur Schule zu schicken. • Die neue Anti-Mobbing-Richtlinie umfasst jetzt Cyber-Mobbing: Jeder wird aufgefordert, Missbräuche zu melden. Formulare sind online und in der Mailbox von Krankenschwester Marys Büro. • Bringen Sie Ihr eigenes Gerät in die 8. Klasse. Dies ist jetzt eine

(brought down from grade 9). • New Emergency Alarm system has been implemented for school closures due to weather or quarantine. • Written exams for remote learners: teachers can decide whether to allow at home exam taking. • New anti racism group formed to intensively work on issues, organize speeches and lectures for the school-wide community. • Faculty development days on November 3rd and 11th. Topics will include training on technology in case of closure, language sensitive teaching in an international school, anti racism and inequality. • Christmas Break: Although a few parents are not pleased with the online learning before and after the Christmas break, it has been decided by the school administration that it is necessary for faculty and staff alike to have extra time to travel for the holidays.	offizielle Schulrichtlinie (die von der 9. Klasse herabgesetzt wurde). • Für Schulschließungen aufgrund von Wetter oder Quarantäne wurde ein neues Notfallalarmsystem implementiert. • Schriftliche Prüfungen für Fernlerner: Lehrer können entscheiden, ob sie zu Hause Prüfungen erlauben möchten. • Neue Anti-Rassismus-Gruppe gegründet, um intensiv an Themen zu arbeiten, Reden und Vorträge für die schulweite Gemeinschaft zu organisieren. • Entwicklungstage der Lehrkraft am 3. und 11. November. Die Themen beinhalten Schulung zu Technologie im Falle einer Schließung, sprachsensibler Unterricht an einer internationalen Schule, Antirassismus und Ungleichheit. • Weihnachtsferien: Ein par Eltern finden die Regelung das die Schule eine Woche vorher schliesst (assignment week) und die erste Januar Woche online stattfindet nicht gut. Die Schulleitung hat sich dafuer entschieden das es wichtig ist Lehrer und Mitarbeiter die Möglichkeit zu geben ihre Familie über die Feiertage zu besuchen.
TOP 4: Report from the Head of Lower School, Dr. Simone Brümmer	TOP 4: Bericht der Grundschulleiterin, Fr. Dr. Simone Brümmer

• St. Martin – Laternen parade on November 10, 2020 to be held during school hours in each class separately. • Read-Out-Loud Day is on November 20, 2020. The topic this year is Europe and the World. • Physical Education instruction is held outside with equipment or through games. School is checking on the possibility to move sports back into the gym during the colder months, if the air filtration system is adequate. • Pick Up time will be moved to the original time for all Lower School students (2:05 PM) starting on Monday, November 9, 2020.	• St. Martin – Laternenumzug wird am 10. November 2020 während der Schulstunden in jeder Klasse separat abgehalten. • Der Vorlesetag ist am 20. November, 2020. Das Thema in diesem Jahr ist Europa und die Welt. • Der Sportunterricht findet im Freien mit Ausrüstung oder durch Spiele statt. Die Schule prüft die Möglichkeit, Sport in den kälteren Monaten wieder in die Sporthalle zu bringen, wenn das Luftfiltersystem ausreichend ist. • Die Abholzeit wird ab Montag, 9. November 2020, für alle Grundschüler auf die ursprüngliche Zeit verschoben (14:05 Uhr).
TOP 5: Report from the Head of the Board, Dr. Michael Teufel • General Assembly of Members to be held on November 23, 2020 via Zoom. New Board members need to be elected. Members are encouraged to attend and vote as we need to meet a quota for members in attendance.	TOP 5: Bericht des Präsidenten des Schulvorstands, Herrn Dr. Michael Teufel • Generalversammlung der Mitglieder am 23. November 2020 über Zoom. Neue Vorstandsmitglieder müssen gewählt werden. Mitglieder werden ermutigt, teilzunehmen und abzustimmen, da wir eine Quote für anwesende Mitglieder erfüllen müssen.
TOP 6: Report from the Treasurer, Bruni Topete • Current PA account balance is \$1845.28 and it has to be spent by December 31, 2020.	TOP 6: Bericht der Kassenwärtin, Bruni Topete • Der aktuelle Kontostand der PA beträgt 1845,28 USD und muss bis zum 31. Dezember 2020

Parents are encouraged to ask teachers and school if they need anything; Please use the official Proposal Form. If not used, the money will go to Science Lab.	ausgegeben werden. Die Eltern werden ermutigt, Lehrer und Schule zu fragen, ob sie etwas brauchen. Vorschlaege muessen mit dem offiziellen finance request Formular gestellt werden. Wenn es nicht verwendet wird, geht das Geld an das Science Lab.
TOP 7: Teacher Gifts - Homeroom teachers receive a gift from their class but not all teachers are homeroom teachers, e.g. English or music teachers. - PA will buy gifts for 67 non-homeroom teachers and staff.	TOP 8: Lehrerergeschenke - Klassenlehrer erhalten ein Geschenk von ihrer Klasse, aber nicht alle Lehrer sind Klassenlehrer, z. B. Englisch- oder Musiklehrer. - PA kauft Geschenke für 67 Nicht-Klassenlehrer und Mitarbeiter der Schule.
TOP 8: Report on Martin de Porres School by Michaela Rueda - Michaela Rueda gave a presentation on a growing relationship between GISNY and Martin de Porres School. - Since we cannot visit this years, several actions were proposed: PA donation of \$500, Amazon Wish list, Evaluate additional donation after sales of class baskets, sponsored run. 26 PA members voted to approve a \$500 donation by the PA.	TOP 8: Bericht über Martin de Porres Schule von Michaela Rueda - Michaela Rueda hielt einen Vortrag über eine wachsende Beziehung zwischen GISNY und der Martin de Porres School. - Da wir dieses Jahr die Schule nicht besuchen können, wurden verschiedene Ideen vorgeschlagen: PA-Spende in Höhe von 500 USD, Amazon-Wunschliste, Bewertung zusätzlicher Spenden nach dem Verkauf von Klassenkörben, gesponserter Lauf. 26 PA-Mitglieder stimmten einer Spende von 500 USD durch die PA zu.

TOP 9: Report on Holiday Bazaar by Michaela Rueda • Holiday Bazaar in-person event is canceled for this year, but several virtual events will take place: virtual Advent calendar with prizes, live fundraising events on Zoom. • Wreath Sale will take place in the parking lot on November 23rd, 24th and 25th, 2020. • GISNY Holiday Cookbook: each class to submit one recipe for a cookie or a cake from any country by November 20, 2020.	TOP 9: Bericht über Weihnachtsbazaar von Michaela Rueda • Der Weihnachtsbazaar wurde für dieses Jahr abgesagt, es werden jedoch mehrere virtuelle Veranstaltungen stattfinden: virtueller Adventskalender mit Preisen, Live-Spendenaktionen bei Zoom. • Der Adventskranzverkauf findet am 23., 24. und 25. November 2020 auf dem Parkplatz statt. • GISNY Holiday Kochbuch: Jede Klasse soll bis zum 20. November 2020 ein Rezept für Plätzchen oder Kuchen einreichen. Es ist egal aus welchem Land.
TOP 10: Class Basket by Joyce Möller • Class Baskets will be raffled off in March 2021. It will take place virtually as per last year • We are looking for volunteers to organise and run this fundraiser by Dec 1st.	TOP 10: Class Basket by Joyce Möller • Class Baskets wird in diesem Schuljahr im März stattfinden. Es wird wie im letzten Jahr wieder Online ausgelost. • Wir suchen einen Volunteer bis zum 1. Dezember der die Organisation übernimmt.